Département d'Orthophonie
Gabriel DECROIX

ANNEXES

DU MEMOIRE

En vue de l'obtention du

Certificat de Capacité d'Orthophoniste

présenté par :

Flavie VEILLARD

Evaluation et prise en charge des troubles lexico-sémantiques dans la maladie d'Alzheimer

Apport de la Batterie d'Evaluation des Troubles Lexicaux

MEMOIRE dirigé par :

Cécile DEPRAETERE, orthophoniste, Wambrechies

TRAN Thi Mai, orthophoniste, linguiste et MCU, Université de Lille

Lille – **2018**

Annexe 1 : Profil dénominatif dans le discours et la conversation de Mme F

BETL - PROFIL DENOMINATIF DANS LE DISCOURS ET LA CONVERSATION

Recherches lexicales	très fréquentes	fréquentes	régulières	occasionnelles	absentes
Productions déviantes	très fréquentes	fréquentes	régulières	occasionnelles	absentes
Déroulement du discours	discours réduit	nombreuses Interruptions	interruptions régulières	quelques hésitations	déroulement normal
Informativité du discours	nulle	réduite	moyenne	bonne	très bonne
Comportement verbal	non conscience du trouble et absence de stratégies	conscience du trouble et absence de de stratégies	stratégies peu efficaces	stratégies souvent efficaces	stratégies efficaces
Handicap communicationnel	sévère	important	modéré	léger	absent

Annexe 2 : Profil dénominatif dans le discours et la conversation de Mme A

BETL - PROFIL DENOMINATIF DANS LE DISCOURS ET LA CONVERSATION

Recherches lexicales	très fréquentes	fréquentes	régulières	occasionnelles	absentes
Productions déviantes	très fréquentes	fréquentes	régulières	occasionnelles	absentes
Déroulement du discours	discours réduit	nombreuses Interruptions	interruptions régulières	quelques hésitations	déroulement normal
Informativité du discours	nulle	réduite	moyenne	bonne	très bonne
Comportement verbal	non conscience du trouble et absence de stratégies	conscience du trouble et absence de de stratégies	stratégies peu efficaces	stratégies souvent efficaces	stratégies efficaces
Handicap communicationnel	sévère	important	modéré	léger	absent

Annexe 3 : Profil dénominatif dans le discours et la conversation de Mr B

BETL - PROFIL DENOMINATIF DANS LE DISCOURS ET LA CONVERSATION

Recherches lexicales	très fréquentes	fréquentes	régulières	occasionnelles	absentes
Productions déviantes	très fréquentes	fréquentes	régulières	occasionnelles	absentes
Déroulement du discours	discours réduit	nombreuses Interruptions	interruptions régulières	quelques hésitations	déroulement normal
Informativité du discours	nulle	réduite	moyenne	bonne	très bonne
Comportement verbal	non conscience du trouble et absence de stratégies	conscience du trouble et absence de de stratégies	stratégies peu efficaces	stratégies souvent efficaces	stratégies efficaces
Handicap communicationnel	sévère	important	modéré	léger	absent

Annexe 4 : Résultats globaux par items de Mme F

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	Désignation d'images	Appariement Sémantique d'image	Lecture à voix haute	Désignation de mots écrits	Appariement de mots écrits	Dénomination écrite d'images	Questionnaire sémantique
1 chien								
2 œil								
3 pied								
4 oreille								
5 poisson								
6 tomate								
7 pomme de terre								
8 champignon								
9 araignée								
10 poing								
11 larme								
12 coq								
13 serpent								
14 courgette								
15 sapin								
16 papillon								
17 avocat								
18 ananas								
19 zèbre								
20 paon								
21 huître								
22 cactus								
23 palmier								

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	Désignation d'images	Appariement Sémantique d'image	Lecture à voix haute	Désignation de mots écrits	Appariement de mots écrits	Dénomination écrite d'images	Questionnaire sémantique
24 squelette								
25 artichaut								
26 écureuil								
27 hippopotame								
28 verre								
29 chaise								
30 peigne								
31 baignoire								
32 fourchette								
33 chaussure								
34 escalier								
35 téléphone								
36 pantalon								
37 clou								
38 louche								
39 tente								
40 cravate								
41 église								
42 échelle								
43 ambulance								
44 caravane								
45 tournevis								
46 puits								
47 moufle								
48 harpe								
49 menottes								
50 trombone								

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	**Désignation d'images**	**Appariement Sémantique d'image**	**Lecture à voix haute**	**Désignation de mots écrits**	**Appariement de mots écrits**	**Dénomination écrite d'images**	**Questionnaire sémantique**
51 igloo								
52 entonnoir								
53 pyramide								
54 éventail								

Annexe 5 : Résultats globaux par items de Mme A

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	Désignation d'images	Appariement Sémantique d'image	Lecture à voix haute	Désignation de mots écrits	Appariement de mots écrits	Dénomination écrite d'images	Questionnaire sémantique
1 chien								
2 œil								
3 pied								
4 oreille								
5 poisson								
6 tomate								
7 pomme de terre								
8 champignon								
9 araignée								
10 poing								
11 larme								
12 coq								
13 serpent								
14 courgette								
15 sapin								
16 papillon								
17 avocat								
18 ananas								
19 zèbre								
20 paon								
21 huître								
22 cactus								
23 palmier								

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	**Désignation d'images**	**Appariement Sémantique d'image**	**Lecture à voix haute**	**Désignation de mots écrits**	**Appariement de mots écrits**	**Dénomination écrite d'images**	**Questionnaire sémantique**
24 squelette								
25 artichaut								
26 écureuil								
27 hippopotame								
28 verre								
29 chaise								
30 peigne								
31 baignoire								
32 fourchette								
33 chaussure								
34 escalier								
35 téléphone								
36 pantalon								
37 clou								
38 louche								
39 tente								
40 cravate								
41 église								
42 échelle								
43 ambulance								
44 caravane								
45 tournevis								
46 puits								
47 moufle								
48 harpe								
49 menottes								
50 trombone								

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	**Désignation d'images**	**Appariement Sémantique d'image**	**Lecture à voix haute**	**Désignation de mots écrits**	**Appariement de mots écrits**	**Dénomination écrite d'images**	**Questionnaire sémantique**
51 igloo								
52 entonnoir								
53 pyramide								
54 éventail								

Annexe 6 : Résultats globaux par items de Mr B

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	Désignation d'images	Appariement Sémantique d'image	Lecture à voix haute	Désignation de mots écrits	Appariement de mots écrits	Dénomination écrite d'images	Questionnaire sémantique
1 chien								
2 œil								
3 pied								
4 oreille								
5 poisson								
6 tomate								
7 pomme de terre								
8 champignon								
9 araignée								
10 poing								
11 larme								
12 coq								
13 serpent								
14 courgette								
15 sapin								
16 papillon								
17 avocat								
18 ananas								
19 zèbre								
20 paon								
21 huître								
22 cactus								
23 palmier								

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	**Désignation d'images**	**Appariement Sémantique d'image**	**Lecture à voix haute**	**Désignation de mots écrits**	**Appariement de mots écrits**	**Dénomination écrite d'images**	**Questionnaire sémantique**
24 squelette								
25 artichaut								
26 écureuil								
27 hippopotame								
28 verre								
29 chaise								
30 peigne								
31 baignoire								
32 fourchette								
33 chaussure								
34 escalier								
35 téléphone								
36 pantalon								
37 clou								
38 louche								
39 tente								
40 cravate								
41 église								
42 échelle								
43 ambulance								
44 caravane								
45 tournevis								
46 puits								
47 moufle								
48 harpe								
49 menottes								
50 trombone								

Items	Epreuves							
	Dénomination orale d'image	**Désignation d'images**	**Appariement Sémantique d'image**	**Lecture à voix haute**	**Désignation de mots écrits**	**Appariement de mots écrits**	**Dénomination écrite d'images**	**Questionnaire sémantique**
51 igloo								
52 entonnoir								
53 pyramide								
54 éventail								

Annexe 7 : Grille d'analyse qualitative de l'épreuve de dénomination d'images de Mme F

		Production du mot cible		Echec dénominatif	Erreur visuelle	Persévération	Dénomination vide	Paraphasie lexicale	Réponses non verbales			Approches formelles					Approches sémantiques				Approches constructionnelles			Approche flexionnelle	Approche combinatoire	Approches mixtes		Nombres d'approches diff.	Modalisations	
Mot cible	**Mot produit**	**Après approche**	**Après ébauche orale**						Bruit	Geste déictique	Geste référentiel	Logatome	Par. segmentale	Par. lex. formelle	Cond. d'appr. F	Circ. Formelle	Par. lex. sém	Dén. Générique	Cond. d'approche. S	Circ. référentielle	Par. constr.	Par. morph	Néologisme			Paraphasie mixte	Cond. d'appr. M		Sur l'action de déno.	Sur la déno. prod.
Artichaut	une poire. Euh nan. Enfin si, si on veut.							X									-													X
Cactus	Une carotte. nan ?							X																		x				X
Larme	Cloche				X																									
Menottes	Un poignet?							X									+													X
Téléphone	Poussette ?				X																									X
Clou	Pic							X									-													
Tomate	pomme. Pomme ou poire quoi.							X									-		-											
Ecureuil	Chat							X									+													
Zèbre	Cheval							X									+													
Avocat	Banane							X									-													
Eventail				X																										
Poing	un fruit				X																									
Baignoire	Voiture				X																									
Pomme de terre	Des fruits							X										-												
Serpent	C'est pas un canard. Non c'est une dinde							X									+		-											X
Moufle	Gant							X									+													
Tournevis	Fourchette				X																									
Paon	Coq							X									+													
Entonnoir	Tasse à lait ou bien... ouais							X																						X
Oreille	Canard				X																									
Ambulance	Voiture							X										+												
Champignon	Ski				X																									

Harpe	Une descente d'escalier. Ca peut hein?				X																									X
Courgette	Banane							X									-													
Hippopotame	Vache							X									+													
Louche	Cuillère							X									+													
Palmier	Arbre		X					X										+												
Huître	Coq				X																									
Araignée	Abeille							X									+													
Pyramide	Tente				X																									
Trombone	Une clé?							x																						X
Ananas	Une poire? Enfin c'est un fruit. Une poire, une pomme.							X									+		+											
Igloo				X																										
	Total	**0**	**1**	**2**	**10**			**21**									**15**	**3**	**3**							**1**				**8**

Annexe 8 : Grille d'analyse qualitative de l'épreuve de dénomination d'images de Mme A

		Production du mot cible		Echec dénominatif	Erreur visuelle	Persévération	Dénomination vide	Paraphasie lexicale	Réponses non verbales			Approches formelles					Approches sémantiques				Approches constructionnelles			Approche flexionnelle	Approche combinatoire	Approches mixtes		Nombres d'approches diff.	Modalisations	
Mot cible	**Mot produit**	**Après approche**	**Après ébauche orale**						Bruit	Geste déictique	Geste référentiel	Logatome	Par. segmentale	Par. lex. formelle	Cond. d'appr. F	Circ. Formelle	Par. lex. sém	Dén. Générique	Cond. d'approche. S	Circ. référentielle	Par. constr.	Par. morph	Néologisme			Paraphasie mixte	Cond. d'appr. M		Sur l'action de déno.	Sur la déno. prod.
Larme	C'est une goutte d'eau ça ou bien.... Si c'est ça? (la patiente ne reconnait pas le visage)				X																									X
Menottes	Et là c'est quoi? C'est une menotte?	X																												X
Puits	Un puits. Pour aller chercher de l'eau																			+										
Tomate	une pomme ou une poire. Ah non pas une poire. Une orange non?							X											-											X
Caravane	Là c'est une... Pour aller camper... Je sais plus dire		X																	+									X	
Avocat	Une poire ou un abricot. Enfin un fruit quoi							X											-											X
Chaussure	Botte							X									+													
Poing				X																										
Pomme de terre	Et là c'est.. Je ne sais pas			X																									X	
Tournevis	C'est pour battre les œufs. Je sais plus comment on dit... C'est un batteur. C'est pas ça?				X															-										X
Paon	Je ne sais pas			X																									X	
Harpe	C'est pour la musique. C'est une harpe	X																		+										
Courgette	C'est un fruit que l'on met dans la salade. Comment ça s'appelle?																	-		-									X	

Hippopotame	Rhinocéros							X									+													
Palmier	Arbre							X										+												
Huître	Escargot							X									-													
Pyramide				X																										
Trombone	C'est pour attacher les papiers																			+										
Igloo	Ruche							X									+													
	Total	**2**	**1**	**4**	**2**			**7**									**4**	**2**	**2**	**4**									**4**	**5**

Annexe 9 : Grille d'analyse qualitative de l'épreuve de dénomination d'images de Mr B

		Production du mot cible		Echec dénominatif	Erreur visuelle	Persévération	Dénomination vide	Paraphasie lexicale	Réponses non verbales			Approches formelles					Approches sémantiques				Approches constructionnelles			Approche flexionnelle	Approche combinatoire	Approches mixtes		Nombres d'approches diff.	Modalisations	
Mot cible	**Mot produit**	**Après approche**	**Après ébauche orale**						Bruit	Geste déictique	Geste référentiel	Logatome	Par. segmentale	Par. lex. formelle	Cond. d'appr. F	Circ. Formelle	Par. lex. sém	Dén. Générique	Cond. d'approche. S	Circ. référentielle	Par. constr.	Par. morph	Néologisme			Paraphasie mixte	Cond. d'appr. M		Sur l'action de déno.	Sur la déno. prod.
Artichaut	une oh…		X																					-						
Cactus	Qu'est ce que c'est? C'est pas par chez nous		X																	+									X	
Larme	Le visage. Qu'est ce qui est là?																												X	
Menottes	Ca c'est un bracelet de quelque chose							X									+													
Œil				X																										
Clou	Un clou. Non c'est pas un clou. Si c'est un clou	X																												X
Tomate	Légume		X					X										+												
Zèbre	Cheval							X									+													
Avocat	Ca c'est coupé en deux. C'est un légume.							x										+												
Baignoire	On se met dans une… baignoire	X																		+										
Pomme de terre				X																										
Moufle	Gant		X					X									+													
Paon	Alors ça c'est quoi? Euh… C'est quoi?			X																										
Entonnoir	Il est pas là dans la cuisine ? C'est… u entonnoir	X																		x										
Harpe	Un escalier. Enfin le début d'un esaclier.				X																									X
Courgette	Ca m'inspire pas trop			X																									X	
Hippopotame	Cochon							X	X								+													
Palmier			X	X																										
Araignée	Insecte		X					X										+												

Pyramide	Ca peut être plein de choses... ca peut être une tente.				X																									X
Trombone	Ca fait partie d'autre chose. Mais c'est quoi?...			X																-										
Ananas	Alors cher fruit qui es-tu? On l'épluche et on le mange. C'est un/une...							X										+		+				-						
Igloo	Ca peut être plein de choses. Ca peut être une tente.				X												+													X
	Total	**3**	**6**	**6**	**3**			**8**	**1**								**5**	**4**		**4**				**2**					**3**	**4**

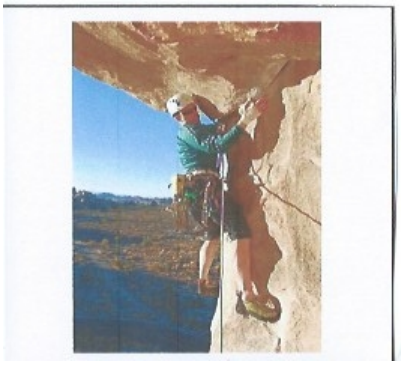
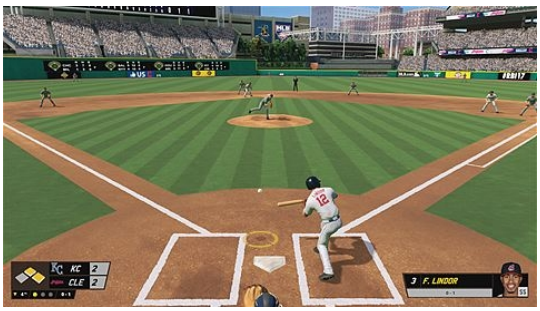
Annexe 10 : Exemples d'activités réalisées en séances

Appariement d'une définition et d'un mot / Evocation sur définition orale ou écrite.

David Douillet en a fait la fierté de la France.	Judo
Sport de raquette qui se joue autour d'une table.	Tennis de table
Sport de combat pratiqué avec un fleuret.	Escrime
Sport de glisse pratiqué sur la neige.	Ski
Sport de raquette dans lequel les joueurs se lancent un volant.	Badminton
Sport dont l'objectif est de réaliser des acrobaties sur un cheval.	Voltige
Sport de ballon pour lequel il est bon de transformer l'essai.	Rugby
Sport dont l'un des tournois du grand Chelem se joue à Rolland Garros.	Tennis

Fluences verbales

Sports de raquettes
Sports nautiques
Sports de combat
Sports de ballon
Sports d'équipe

Appariement de mots écrits

Appariement d'images / dénomination d'images